



MARQUE : **THOMSON**
REFERENCE : **TW Bi 612**
CODiC : **4160681**



NOTICE

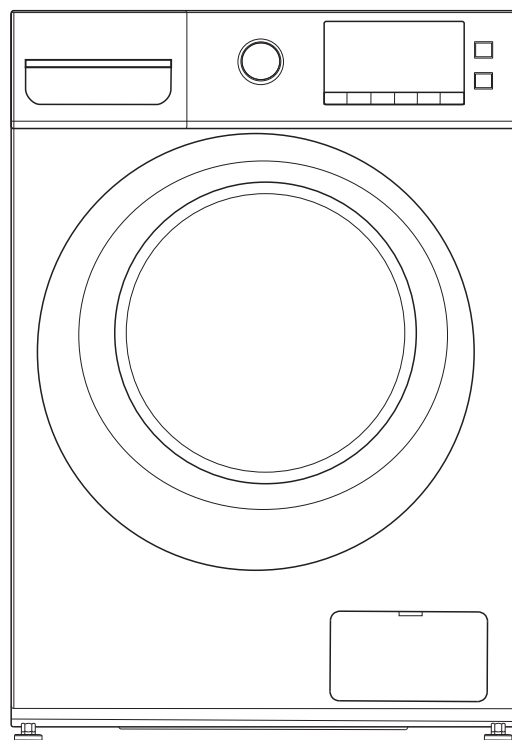


THOMSON

TW BI 814

TW BI 612

**LAVE-LINGE À HUBLOT
DRUM WASHING MACHINE
TROMMELWASCHMASCHINE**



MANUEL D'UTILISATION

OPERATING INSTRUCTIONS

HANDLEIDING

TABLE DES MATIÈRES

AVERTISSEMENTS.....	3
INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ.....	5
DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	5
INSTALLATION.....	6
INSTALLATION ENCASTRÉE.....	7
Matériel de fixation.....	7
Perçage des trous dans une porte de meuble (non fourni).....	8
Montage des charnières et des entretoises sur la porte du meuble...8	
Montage des plaques d'aimant sur le panneau.....	9
Montage de la porte du meuble.....	9
PANNEAU DE CONTRÔLE.....	10
FONCTIONNEMENT.....	11
Premier lavage.....	11
Verser la lessive dans le lave-linge.....	11
Laver les vêtements.....	12
Fonction de démarrage différé.....	12
Fonction d'alerte.....	12
Fonction de mémoire des programmes.....	13
Fonctions supplémentaires	13
Prélavage.....	13
Rinçage supplémentaire.....	13
Verrouillage sécurité enfants.....	14
Tableau des programmes.....	15
Modifier un programme, la température et la vitesse d'essorage pendant le fonctionnement.....	16
En cas de coupure de courant.....	16
Détection anti-mousse.....	17
Conseils et astuces de lavage.....	17
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	19
GUIDE DE DÉPANNAGE.....	21
DONNÉES TECHNIQUES.....	22
MISE AU REBUT.....	24

AVERTISSEMENTS

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

ATTENTION: Ne pas raccorder à une alimentation en eau chaude.

Les ouvertures d'aération ne doivent pas être obstruées par un tapis.

La pression d'eau ne doit pas être inférieure à 0.05MPa ni supérieure à 1MPa.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement

surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil doivent être utilisés; il convient de ne pas réutiliser les ensembles de raccordement usagés.

La masse maximale de linge à l'état sec pour cet appareil est de 6 & 8 kg.

En ce qui concerne la méthode du nettoyage, référez-vous à la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en page 19&20.

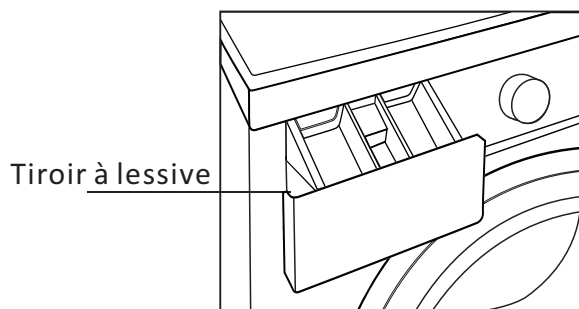
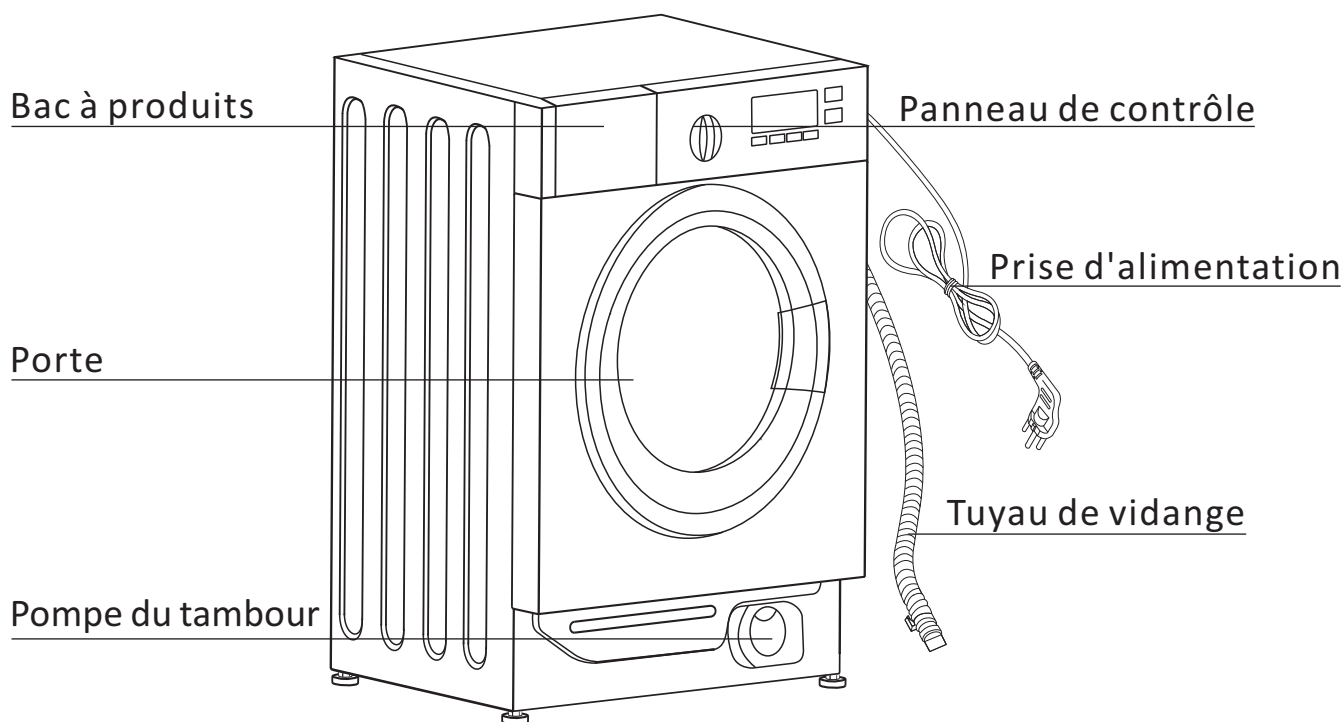


Nos emballages /
produits peuvent faire l'objet
d'une consigne de tri,
pour en savoir plus:
www.quefairedemesdechets.fr

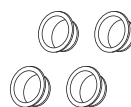
INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- Gardez les matériaux d'emballage de l'appareil hors de portée des enfants pour éviter tout risque de danger.
- Ne branchez pas l'appareil à l'alimentation si vos mains sont mouillées.
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés.
- En cas de panne de courant, débranchez tout d'abord l'appareil de l'alimentation et fermez le robinet d'eau. N'essayez pas de réparer la machine vous-même. Veuillez contacter un technicien agréé.
- Ne dépassez jamais la capacité de charge maximum.
- La porte en verre peut devenir très chaude durant le cycle de lavage. Veillez à ce que les enfants et les animaux domestiques restent éloignés de l'appareil.
- Ne forcez jamais l'ouverture de la porte lorsque la machine est en cours de fonctionnement.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance près de la machine, car ils pourraient s'enfermer à l'intérieur.
- Débranchez toujours la machine de la prise de courant et arrêtez l'alimentation en eau après l'utilisation.

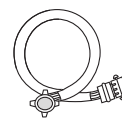
DESCRIPTION DE L'APPAREIL



Accessoires



Bouchons de transport



Tuyau d'arrivée d'eau

INSTALLATION

Déballage

Tous les boulons pour le transport situés à l'arrière de la machine et les matériaux d'emballage doivent être enlevés avant d'utiliser le lave-linge.

Veillez à ce que tous les éléments d'emballage restent hors de portée des enfants.

Conservez tous les boulons de transport au cas où la machine doive de nouveau être transportée.

Positionnement

Installez la machine sur une surface plane et solide.

Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour la circulation de l'air autour de la machine.

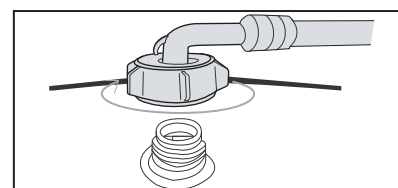
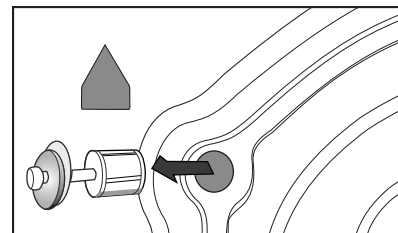
N'installez pas la machine sur une moquette.

Arrivée d'eau

Vissez une extrémité du tuyau d'arrivée à l'arrière de la machine.

La machine doit être connectée à une alimentation en eau froide.

Connectez l'autre extrémité du tuyau d'arrivée à un robinet à raccord fileté 3/4.



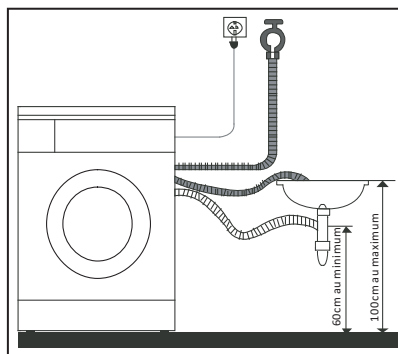
Connexion électrique

Votre lave-linge fonctionne avec un courant de 220-240 V et 50Hz.

Les connexions électriques doivent être effectuées par un technicien qualifié en conformité avec les réglementations de sécurité en vigueur.

Votre lave-linge doit être correctement relié à la terre. Nous ne serons pas responsables des dommages se produisant à cause de l'utilisation de la machine sans mise à la terre.

N'utilisez pas de rallonge ni de prise multiple.



Évacuation de l'eau

Pour installer le tuyau de vidange, veuillez utiliser l'une des méthodes suivantes.

1. Insérez fermement le tuyau de vidange dans la colonne d'évacuation.

OU

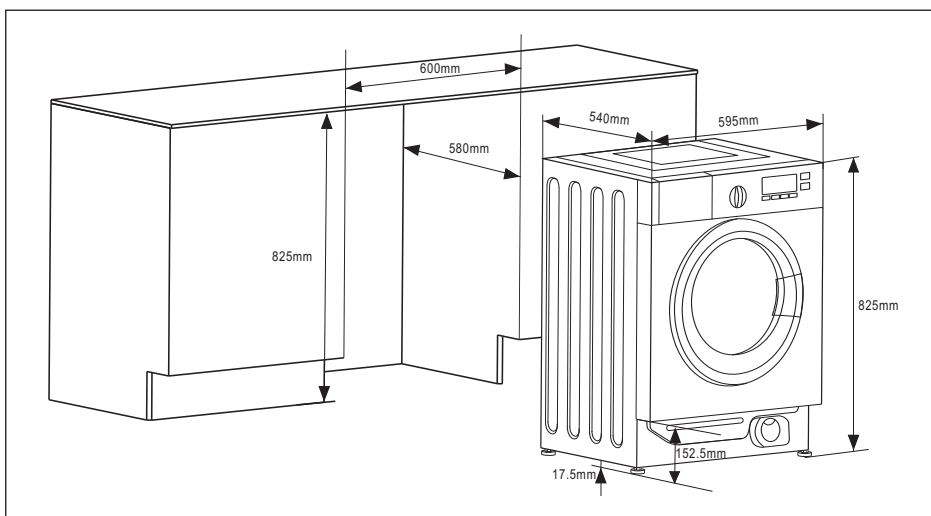
2. Insérez le tuyau de vidange dans la bonde d'évacuation d'un évier.

Remarques :

Assurez-vous que le tuyau de vidange ne se plie pas, ne forme pas de boucle, ne soit pas écrasé ni étiré. Le tuyau de vidange doit être monté à une hauteur 60 cm au minimum, et à 100 cm au maximum du sol.

INSTALLATION ENCASTRÉE

Cette machine est conçue pour être intégrée dans un meuble en vous référant aux dimensions indiquées ci-dessous.



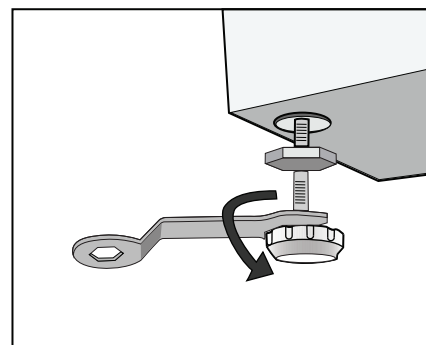
Lors de l'installation de la machine dans le meuble, placez si possible les tuyaux dans l'une des deux rainures situées à l'arrière de la machine. Cela empêchera que les tuyaux ne se tordent ou ne se coincent.

Mettez la machine à niveau en levant ou en baissant les pieds réglables.

Desserrez l'écrou de blocage avec une clé (non fournie) et tournez le pied à la main jusqu'à ce qu'il touche le sol.

Tenez le pied avec une main et serrez l'écrou contre le boîtier du lave-linge avec une clé.

Ne placez jamais de morceaux de carton, des blocs de bois ou des matériaux similaires sous la machine pour équilibrer les irrégularités du sol.



Une mise à niveau correcte évite les vibrations, les bruits et le déplacement de la machine pendant le fonctionnement.

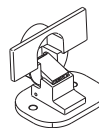
Matériel de fixation



Vis de type-A (x8)



Vis de type-B (x6)



Charnière (x2)



Plaque aimantée (x2)



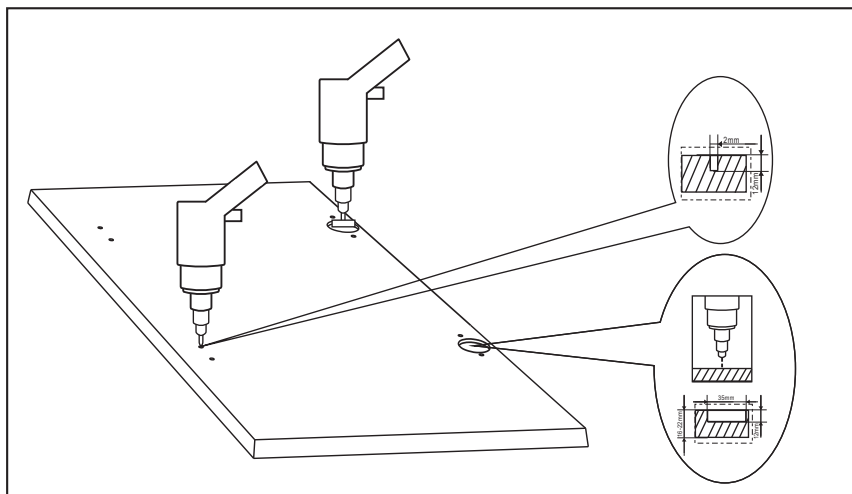
Entretoise (x2)



Gabarit de perçage (x1)

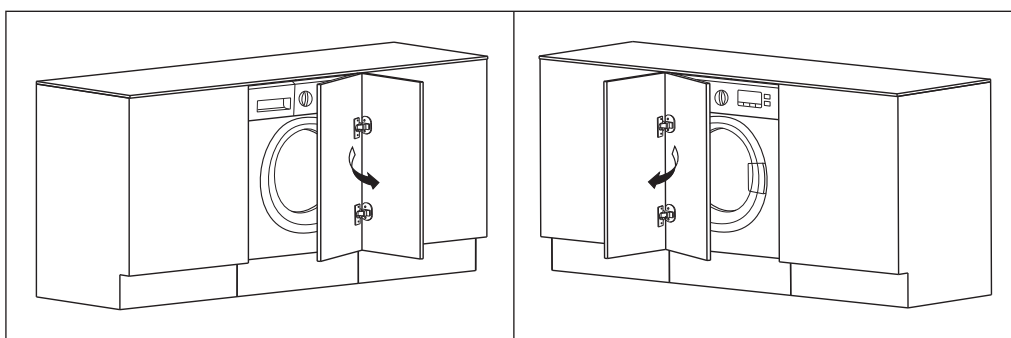
Perçage des trous dans une porte de meuble (non fourni)

Placez le gabarit de perçage fourni sur une porte de meuble et percez les trous pour les deux charnières et les entretoises.

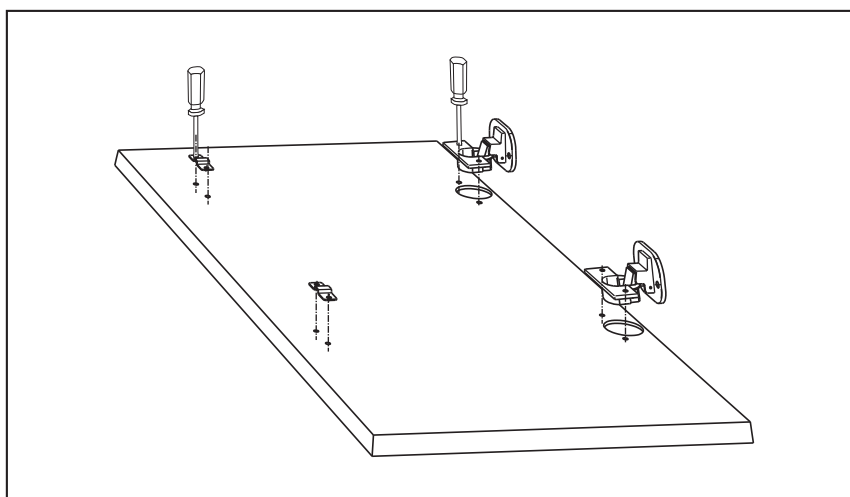


- Les trous des charnières doivent avoir un diamètre de 35 mm et une profondeur de 12 mm. L'épaisseur de la porte du meuble est habituellement de 16 à 22 mm. Des précautions doivent être prises pour vous assurer de ne pas percer à travers la porte.
- Les trous des entretoises doivent avoir un diamètre de 2 mm.

La porte du meuble peut être articulée sur le côté droit ou gauche.

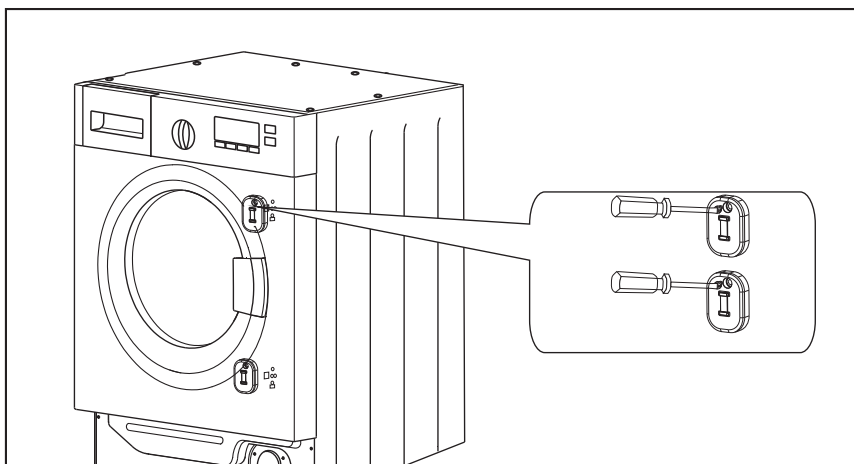


Montage des charnières et des entretoises sur la porte du meuble



Insérez les charnières dans les trous et fixez-les à la porte du meuble à l'aide de 4 vis de type A. Fixez les entretoises sur la porte du meuble à l'aide de 4 vis de type A.

Montage des plaques aimantées sur le panneau

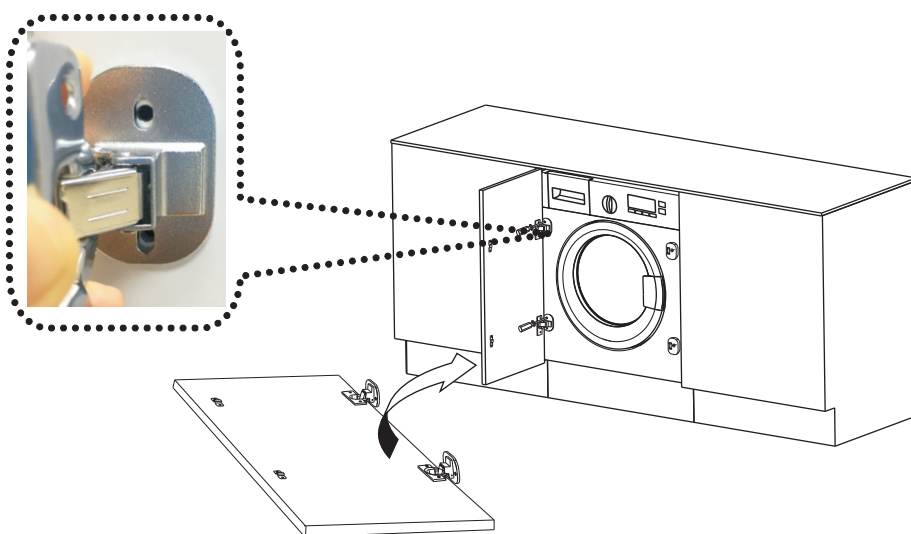


Cette machine est livrée avec 2 plaques aimantées pour une fermeture magnétique de la porte du meuble.

Pour monter les plaques aimantées sur le panneau, insérez tout d'abord la patte des plaques d'aimant dans la fente du panneau et fixez ensuite les plaques au panneau avec 2 vis de type B.



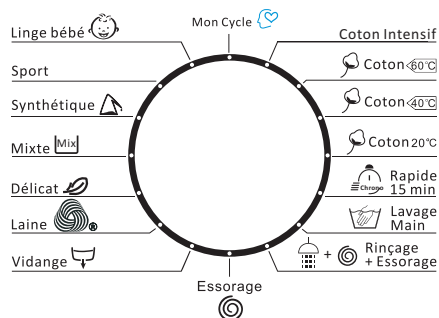
Montage de la porte du meuble



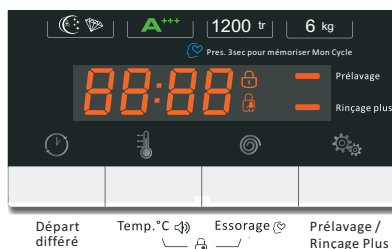
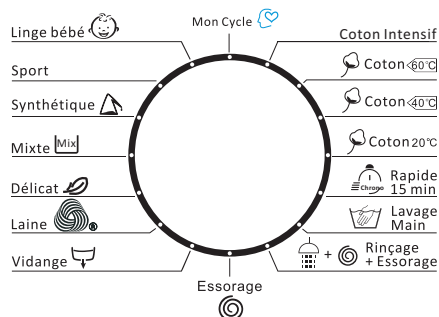
Fixez les charnières de la porte du meuble à la machine à l'aide de 4 vis de type B.

PANNEAU DE CONTRÔLE

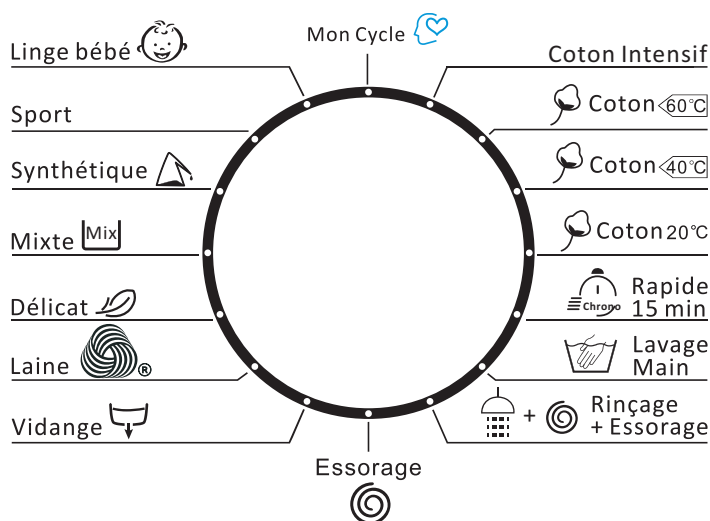
TW BI 814



TW BI 612

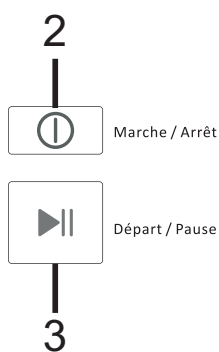


Partie gauche : Bouton de sélection du programme

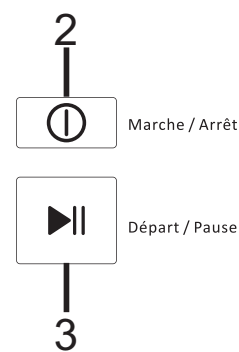


Partie droite

TW BI 814



TW BI 612



1.Écran d'affichage

Cet écran est utilisé pour afficher les réglages.

8:88 Durée estimée du programme

 Verrouillage de la porte
 Verrouillage sécurité enfants

 Prélavage
 Prélavage

 Rinçage plus
 Rinçage supplémentaire

2.  **Bouton marche/arrêt**

3.  **Bouton départ/pause**

4.  **Bouton de fonction** : Appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour sélectionner le prélavage et/ou la fonction de rinçage supplémentaire.

5.  **Bouton d'essorage /mémoire**

6.  **Bouton de température /alerte**

7.  **Bouton de départ différé**

FONCTIONNEMENT

Premier lavage

Avant de laver les vêtements pour la première fois, vous devez exécuter un cycle complet sans vêtements.

1.Appuyez sur .

2.Versez un peu de lessive dans le compartiment II du bac à produits.

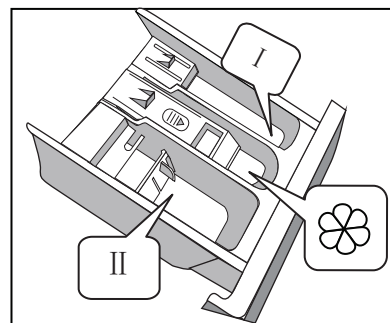
3.Activez l'alimentation en eau.

4.Appuyez sur .

Compartiment I : Lessive pour le prélavage.

Compartiment II : Lessive pour le cycle de lavage principal

Compartiment  : Additifs, par exemple de l'assouplissant.



Verser la lessive dans le lave-linge

1.Ouvrez le bac à produits.

2.Ajoutez de la lessive dans le compartiment II.

3.Ajoutez la quantité désirée d'adoucissant dans le compartiment .

4.Ajoutez la lessive de prélavage dans le compartiment I si vous le souhaitez.

Remarques :

- Votre consommation de lessive varie en fonction du niveau de saleté de vos vêtements.
- Pour les vêtements légèrement sales, n'effectuez pas de prélavage et versez une petite quantité de lessive dans le compartiment II du bac à produits.
- Pour savoir quelle quantité de lessive vous devez utiliser pour vos vêtements, reportez-vous aux instructions sur l'emballage des lessives.
- La quantité de lessive à utiliser dépend également de la quantité de linge et de la dureté de l'eau.

ATTENTION : Un assouplissant concentré ou un additif doit être dilué avec un peu d'eau avant d'être versé dans le compartiment, car autrement il pourrait obstruer le siphon et empêcher l'écoulement de l'adoucissant.

Laver les vêtements

1. Ouvrez la porte et chargez les articles à laver dans le tambour.

NE SURCHARGEZ PAS votre lave-linge ou votre linge ne pourra pas être lavé correctement. Veuillez vous reporter au tableau ci-dessous pour déterminer la capacité de charge pour le type de linge à laver.

Type de tissu	Capacité de charge	
Coton	6 kg	8 kg
Synthétique	3 kg	4 kg
Laine	2 kg	2 kg
Tissus délicats	2,5 kg	2,5 kg

2. Refermez la porte.

3. Versez la lessive et, si nécessaire, l'adoucissant ou la lessive de prélavage dans les compartiments appropriés.

4. Activez l'alimentation en eau et appuyez sur .

5. Tournez le bouton de sélection du programme pour sélectionner le programme désiré.

6. Appuyez de manière répétée sur  pour sélectionner la température requise.

7. Appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner la vitesse d'essorage souhaitée.

8. Appuyez sur  et le lave-linge commencera le cycle.

- Si le départ différé est réglé, le délai s'affichera sur l'écran. Une fois que le délai sera écoulé, l'appareil commencera le cycle. Référez-vous au paragraphe relatif au départ différé ci-dessous.

- Pour mettre le réglage en pause, appuyez à nouveau sur .

9. Lorsque le cycle est terminé, l'écran affichera "End" (Fin).

- Si la fonction de signal est activée, le lave-linge sonnera.

10. Ouvrez la porte et enlevez le linge.

Fonction de départ différé

Vous pouvez utiliser cette fonction pour différer l'heure de démarrage d'un programme.

Après avoir sélectionné un programme, appuyez de manière répétée sur  pour régler le délai désiré puis appuyez sur .

- Le délai maximum pouvant être réglé est de 24 heures.

- Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, le délai sera retardé d'une heure.

- Pour annuler un départ différé, appuyez tout d'abord sur  et appuyez de manière répétée sur  jusqu'à ce que "0h" s'affiche.

Fonction d'alerte

Vous pouvez utiliser cette fonction pour activer ou désactiver le son émis lorsque vous appuyez sur les boutons ou lorsque vous tournez le bouton de sélection du programme.

Appuyez sur  et maintenez ce bouton enfoncé durant environ 3 secondes jusqu'à ce qu'un bip sonore retentisse, indiquant que la fonction d'alerte est activée.

Pour désactiver cette fonction, appuyez de nouveau sur  et maintenez-le enfoncé durant environ 3 secondes jusqu'à ce qu'un bip sonore retentisse.

Fonction de mémorisation des programmes

1. Tournez le bouton pour sélectionner le programme à mémoriser.
2. Appuyez sur  et maintenez ce bouton enfoncé durant environ 3 secondes pour mémoriser le programme.
3. Tournez le bouton en position Mon Cycle  et le programme mémorisé sera sélectionné.
-Le programme mémorisé par défaut est Coton Intensif.

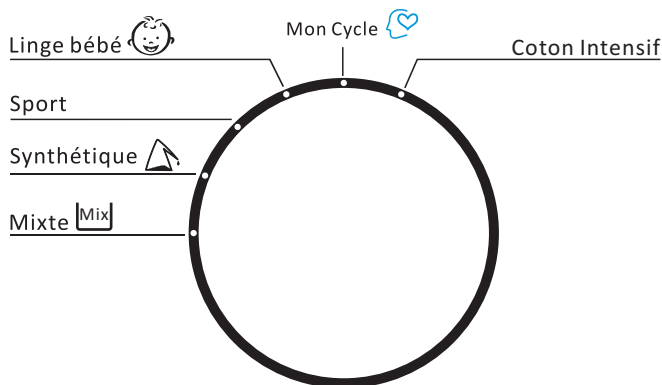
Fonctions supplémentaires

Vous pouvez utiliser les boutons de fonctions supplémentaires après avoir sélectionné le programme, pour régler la température et la vitesse d'essorage désirées.

Prélavage

Appuyez de manière répétée sur  jusqu'à ce que l'indicateur lumineux du prélavage s'allume. Le lave-linge procèdera à un lavage supplémentaire avant le lavage principal.

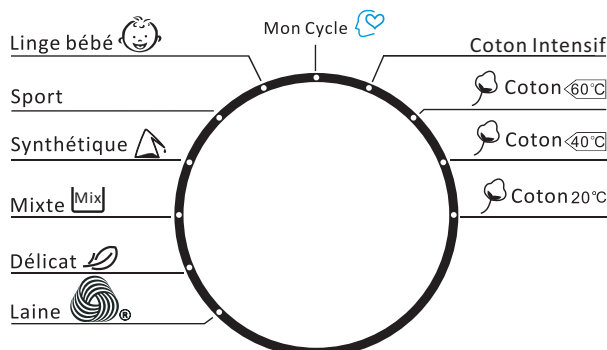
Cette fonction peut uniquement être utilisée avec les programmes Coton Intensif, Coton 20°C, Lavage Main, Mixte, Synthétique, Sport et Linge bébé.



Rinçage supplémentaire

Appuyez de manière répétée sur  jusqu'à ce que l'indicateur lumineux du rinçage supplémentaire s'allume. Le lave-linge procèdera à un rinçage supplémentaire.

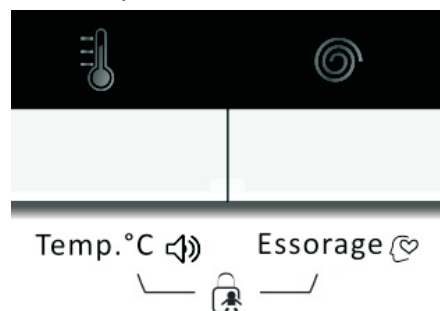
Cette fonction n'est pas disponible avec les programmes Rapide 15 min, Rinçage + essorage, Essorage et Vidange.



Verrouillage sécurité enfants

Cette fonction est conçue pour empêcher les enfants d'utiliser le lave-linge.

Pour activer cette fonction, procédez comme suit :



Appuyez simultanément sur  et sur  et maintenez ces boutons enfoncés durant environ 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur lumineux  s'allume. Cette fonction ne peut être activée que lorsque la machine est en fonctionnement.

Lorsque le verrouillage sécurité enfants est activé, aucun bouton ne fonctionnera sauf le bouton marche/arrêt . Remarque : Appuyer sur le bouton marche/arrêt ne désactivera pas le verrouillage sécurité enfants.

Pour désactiver cette fonction, procédez comme suit :

Appuyez simultanément sur  et sur  et maintenez ces boutons enfoncés durant environ 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur lumineux  s'éteigne.

Cette fonction sera également désactivée lorsque le lave-linge sera débranché.

Tableau des programmes

Programme	Charge max (kg)		Compartiment du bac à produits			Température par défaut / Température maximale (°C)	Durée de fonctionnement par défaut (Heure: Minute)	Vitesse d'essorage par défaut (tr/min)	
			I	II					
Coton Intensif	6	8	○	●	○	40 / 90	2:40	800	800
 Coton 	6	8	×	●	○	60 / NA	1:47	1000	1200
 Coton 	6	8	×	●	○	40 / NA	1:32	1000	1200
 Coton 20°C	2	2	○	●	○	20 / NA	1:13	1000	1200
 Rapide 15 min	2	2	×	●	○	Cold / 40	0:15	800	800
 Lavage Main	2	2	○	●	○	Froid / 30	1:00	800	800
 Rinçage + Essorage	6	8	×	×	○	N/A	0:31	1000	1000
Essorage 	6	8	×	×	×	N/A	0:14	1000	1000
Vidange 	N/A	N/A	×	×	×	N/A	0:01	N/A	N/A
Laine 	2	2	×	●	○	40 / 40	1:06	400	400
Délicat 	2,5	2,5	×	●	○	30 / 30	1:00	600	600
Mixte 	6	8	○	●	○	40 / 40	1:13	1000	1000
Synthétique 	3	4	○	●	○	40 / 60	1:40	800	800
Sport	3	4	○	●	○	40 / 40	1:19	800	800
Linge bébé 	3	4	○	●	○	60 / 90	1:39	1000	1000

Remarque : Les paramètres de ce tableau servent uniquement de référence.
 ○ - Optionnel ● - Oui - No

Programme de test énergétique : ECO 60°C/40°C, vitesse d'essorage : 1400 tr/min

Programme de lavage	Type de linge
Coton	Draps de lit, housses de couette, taies d'oreiller, robes, sous-vêtements, etc.
Synthétique	Chemises, manteaux, rideaux, textiles en dentelle ou autres mélanges similaires.
Linge bébé	Vêtements de bébé
Mixte	Mélange de vêtements synthétiques et en coton
Laine	Seuls les lainages lavables à la machine
Délicat	Articles délicats comme la soie
Rapide	Vêtements légèrement sales
Sport	Tissus de sport synthétiques
Lavage Main	Vêtements délicats légèrement sales en cachemire ou en soie

Température	Type de linge
90°C	Articles très sales, en pur coton blanc ou en lin, par exemple les nappes, les serviettes, les draps de lit.
60°C	Articles modérément sales, en lin coloré ou en coton et des articles synthétiques avec un certain degré de décoloration, par exemple les chemises, les pyjamas. Articles peu sales, en pur lin blanc, par exemple les sous-vêtements.
40°C, 30°C, 20°C, Eau froide	Articles normalement sales, incluant les tissus synthétiques et la laine

Modifier un programme, la température et la vitesse d'essorage pendant le fonctionnement

1. Appuyez sur  pour éteindre la machine et appuyez de nouveau sur  pour la mettre en marche.
2. Tournez le bouton de sélection du programme pour sélectionner un nouveau programme.
Dans le cas où l'eau est évacuée de la machine, veuillez patienter pendant un certain temps jusqu'à ce que la machine termine la vidange avant de tourner le bouton de sélection du programme.
3. Appuyez de manière répétée sur  pour sélectionner la température requise.
4. Appuyez de manière répétée sur  pour sélectionner la vitesse d'essorage désirée.
5. Appuyez sur  Départ/Pause pour démarrer le lavage.

En cas de coupure de courant

En cas de brusque coupure de courant ou en cas de nécessité de couper l'alimentation pendant un programme, les réglages en cours seront sauvegardés et la procédure préréglée reprendra lorsque le courant sera rétabli.

Détection anti-mousse

Un excès de mousse se forme quand il y a trop de lessive, ce qui affecte la performance du lavage et du rinçage. Votre lave-linge détecte et supprime automatiquement l'excès de mousse ; pensez à utiliser moins de lessive pour le cycle de lavage suivant.

Conseils et astuces de lavage

-**Triez votre linge** selon les caractéristiques suivantes :

- Type de symbole sur l'étiquette du tissu : Triez le linge en séparant les vêtements en coton, en fibres mélangées, en fibres synthétiques, en soie, en laine et en rayonne.
- Couleur : Séparez les blancs des couleurs. Lavez les vêtements neufs de couleur séparément.
- Taille : Placer des articles de tailles différentes dans la même charge permettra d'améliorer la performance de lavage.
- Sensibilité : Lavez les articles délicats séparément. Vérifiez les étiquettes sur les articles que vous lavez ou reportez-vous au tableau ci-dessous.

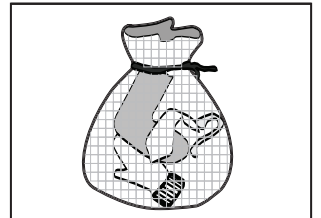
Symbole graphique	Illustration	Symbole graphique	Illustration
	Laver à la main		Ne pas laver en machine
	Lavage (y compris lavage en machine et lavage à la main)		Ne pas laver
	Nettoyage à sec		Ne pas nettoyer à sec
	Nettoyage à sec à chaud		Ne pas tordre
	Eau de Javel		Ne pas utiliser d'eau de javel
	Séchage au sèche-linge		Ne pas sécher dans un sèche-linge
	Repassage		Ne pas repasser
	Repassage à la vapeur		Repasser avec un chiffon
	Température moyenne et température maximale de 150 C°		Sécher après lavage
	Séchage à l'air		Faire sécher à l'ombre

-Videz les poches (clés, pièces, etc.) et enlevez les objets décoratifs durs (par exemple les broches).

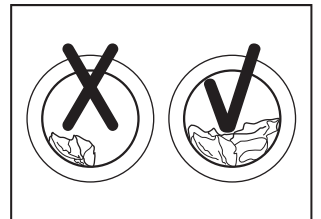
-Sécurisez les fermetures

Fermez les fermetures éclair et fixez les boutons ou les crochets; les ceintures lâches et les rubans doivent être liés ensemble.

-Placez les petits articles tels que les chaussettes, ceintures, etc. dans un filet de lavage.



-Laver un seul article volumineux et lourd comme une serviette de bain, un jean, un blouson rembourré etc. peut déséquilibrer le linge dans le tambour. Par conséquent, il est suggéré d'ajouter un ou deux vêtements à laver avec cet article afin que l'égouttage puisse se faire en douceur.



-Les articles pour bébés (vêtements de bébé, serviettes et mouchoirs) doivent être lavés séparément.

S'ils sont lavés avec les vêtements des adultes, ils peuvent être infectés.

La durée de rinçage sera augmentée pour assurer que le rinçage complet et le nettoyage ne laisse aucun résidu de lessive.

-Les articles très salissants (chaussettes blanches, cols et manches etc.,) doivent être lavés à la main avant d'être lavés en machine pour un meilleur résultat.

-Les vêtements qui peluchent facilement doivent être lavés séparément; sinon les autres articles pourront être couverts de particules de poussière et de peluches. De préférence, les vêtements noirs et les vêtements de coton doivent être lavés séparément.

-Ne lavez pas les matériaux imperméables (costumes de ski, nappes en toile cirée, imperméables, parapluies, couvertures de voiture, sacs de couchage, etc.).

Il est recommandé de ne pas laver les tissus qui s'imprègnent difficilement d'eau (tels que des coussins et des vêtements imperméables) dans le lave-linge. Autrement, cela provoquera des éclatements d'eau ou des vibrations anormales pouvant causer des dangers pendant le rinçage et la vidange de sorte que les vêtements pourront être endommagés.

-Conseils de choix de lessive

Le type de lessive que vous devez utiliser est basé sur le type de tissu (coton, synthétique, articles délicats, laine), la couleur, la température de lavage, le degré et le type de salissure. Veuillez utiliser de la lessive à faible production de mousse.

REMARQUE : N'ajoutez pas plus de détergent que nécessaire. Veuillez suivre les recommandations d'utilisation indiquées sur l'emballage du détergent.

Suivez les recommandations du fabricant de la lessive selon le poids du linge, le degré de salissure et la dureté de l'eau de votre domicile. Si vous ne savez pas quelle est la dureté de votre eau, demandez à votre fournisseur d'eau local.

REMARQUE : Gardez les lessives et les additifs dans un endroit sûr et sec, hors de la portée des enfants.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise d'alimentation.

Nettoyage des surfaces externes

Nettoyez les surfaces du lave-linge avec un chiffon doux imbibé de savon liquide.
N'utilisez pas de produits chimiques corrosifs ou de solvants organiques.

Nettoyage du tambour

La rouille laissée à l'intérieur du tambour par les articles métalliques doit être nettoyée immédiatement avec des détergents sans chlore.
N'utilisez jamais de laine d'acier.

Réparation d'un lave-linge gelé

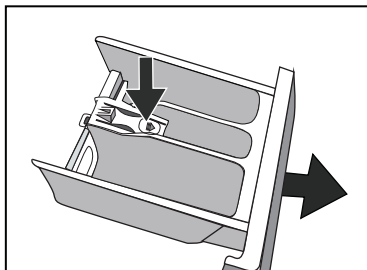
Si la température descend en dessous de zéro et que votre lave-linge est gelé:

1. Débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
2. Versez de l'eau chaude sur le robinet pour assouplir le tuyau d'alimentation en eau.
3. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau et faites-le tremper dans de l'eau chaude.
4. Versez de l'eau chaude dans le tambour et attendez 10 minutes.
5. Rebranchez le tuyau d'arrivée au robinet et vérifiez si l'alimentation en eau et le tuyau de vidange sont opérationnels.

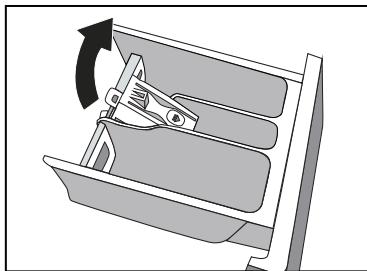
REMARQUE : Lorsque l'appareil est utilisé après la réparation, veuillez vous assurer que la température ambiante est supérieure à 0 ° C.

Nettoyage du bac à produits

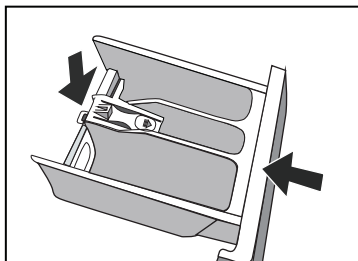
1. Appuyez sur le levier de déverrouillage situé à l'intérieur du bac à produits, et sortez le bac.



2. Retirez le couvercle du compartiment.

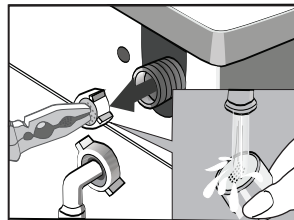
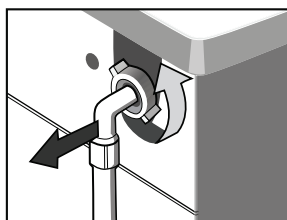
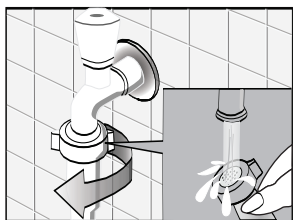


3. Nettoyez toutes les pièces et l'intérieur du bac sous l'eau courante.
4. Remettez le couvercle en le poussant fermement en place.
5. Remplacez le bac en position.



Nettoyage du tuyau d'arrivée et du filtre

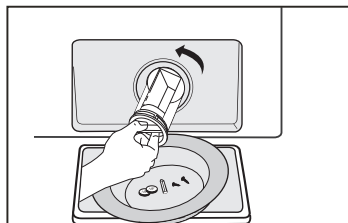
Pour empêcher tout blocage de l'alimentation en eau par la pénétration de substances étrangères, nettoyez régulièrement le filtre de la valve d'arrivée d'eau.



Nettoyage de la pompe de vidange

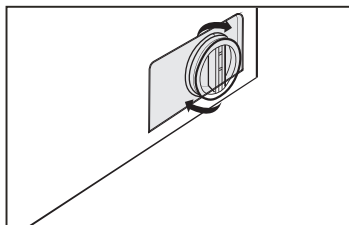
Vidangez l'eau hors de la machine, puis nettoyez la pompe de vidange. Veuillez régulièrement inspecter et nettoyer la pompe de vidange.

1. Tournez la pompe de vidange dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et retirez-la.
2. Retirez tous les objets étrangers et peluches accumulés à l'intérieur du boîtier de la pompe.



3. Remettez la pompe de vidange en place.

-Ne retirez jamais sur la pompe de vidange pendant un cycle de lavage. Lorsque vous remplacez la pompe, assurez-vous de la serrer correctement de manière à arrêter les fuites.



GUIDE DE DÉPANNAGE

Problèmes	Cause possible	Solutions possibles
La machine ne démarre pas.	La porte est mal fermée.	Fermez-la correctement.
	Connexion incorrecte à l'alimentation en eau	Vérifiez la connexion à l'alimentation en eau
	Coupure de courant	Vérifiez l'alimentation électrique
	Le lave-linge n'a pas été mis en marche	Mettez le lave-linge en marche
La porte ne s'ouvre pas.	Le système de protection de la machine est activé	Débranchez le lave-linge de la prise murale.
Il reste de la lessive dans le bac à produits après la fin du programme.	La lessive utilisée n'est pas une lessive à faible production de mousse.	Vérifiez si la lessive est appropriée
	Quantité excessive de lessive	Réduisez la quantité de lessive dans le bac à produits
Le lave-linge vibre ou est trop bruyant.	Tous les boulons de transport n'ont pas été enlevés	Retirez tous les boulons de transport
	Le lave-linge est situé sur une surface irrégulière ou instable.	Assurez-vous que le lave-linge est installé sur une surface égale et plane.
	La charge de linge dans la machine est supérieure à la capacité maximale.	Réduisez la quantité de linge dans le tambour.
Le lave-linge ne vidange pas et/ou n'essore pas.	Le tuyau de vidange est bloqué.	Débloquez le tuyau de vidange.
	Le filtre est obstrué.	Enlevez les obstructions du filtre.
	Le tuyau de vidange est placé à une hauteur supérieure à 100 cm au-dessus du sol	Assurez-vous que l'extrémité du tuyau de vidange est placée à une hauteur inférieure à 100 cm au-dessus du sol
	Le linge n'est pas équilibré	Ajoutez des vêtements ou faites fonctionner de nouveau le programme d'essorage.
Le résultat de lavage n'est pas satisfaisant	Votre linge est trop sale pour le programme que vous avez sélectionné.	Sélectionnez un programme adapté.
	La quantité de lessive utilisée n'est pas appropriée.	Utilisez plus ou moins de lessive, selon les indications du fabricant
	La charge de linge maximale a été dépassée.	Ne dépassez pas la limite de capacité maximale de la machine.

Messages d'erreur

Affichage	Cause	Solution
E10	Erreur d'arrivée d'eau	Ouvrez le robinet d'eau pour vérifier si le tuyau d'arrivée est écrasé ou tordu; vérifiez si la valve d'arrivée est bloquée ou non; vérifiez si la pression d'eau est trop faible.
E21	Erreur de vidange	Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas tordu ou bloqué. Assurez-vous que le tuyau de vidange est correctement installé. Nettoyez la pompe de vidange.
E30	La porte n'est pas fermée	Fermez-la correctement.

Si l'erreur persiste, veuillez contacter un technicien qualifié.

DONNÉES TECHNIQUES

La fiche produit de ce lave-linge a été élaborée en conformité avec le règlement délégué UE N°1061/2010.

Marque		Thomson	Thomson
Référence		TW BI 814	TW BI 612
Capacité nominale en kg		8 kg	6 kg
Classe d'efficacité énergétique <i>A+++ (le plus efficace) à D (le moins efficace)</i>		A ⁺⁺⁺	A ⁺⁺
Consommation d'énergie annuelle pondérée (AEC) ①		196 kWh/an	173 kWh/an
Consommation d'énergie du programme coton standard	à 60°C à pleine charge (E _{t,60})	0.94 kWh/cycle	0.91 kWh/cycle
	à 60°C à demi-charge (E _{t,60½})	0.94 kWh/cycle	0.66 kWh/cycle
	à 40°C à demi-charge (E _{t,40½})	0.67 kWh/cycle	0.67 kWh/cycle
Consommation d'énergie Pondérée mode arrêt		0.5 W	0.5 W
Consommation d'énergie Pondérée mode laissé sur marche		1 W	1 W
Consommation d'eau annuelle pondérée (AWC) ②		11000 litres par an	9240 litres par an
Classe d'efficacité d'essorage <i>A (le plus efficace) à G (le moins efficace)</i>		B	B
Vitesse d'essorage maximale		1400 tr/min	1200 tr/min
Taux d'humidité résiduelle atteint		55%	55%
Programme de lavage standard ③		Coton 60°C et Coton 40°C à 1400 tr/min	Coton 60°C et Coton 40°C à 1200 tr/min
Durée du programme coton standard	à 60°C à pleine charge	229 minutes	277 minutes
	à 60°C à demi-charge	209 minutes	246 minutes
	à 40°C à demi-charge	166 minutes	245 minutes
Durée du mode laissé sur marche (Ti)		NA	NA
Émissions acoustiques dans l'air	Lavage	57 dB(A) re 1 pW	57 dB(A) re 1 pW
	Essorage	76 dB(A) re 1 pW	74 dB(A) re 1 pW
Appareil intégrable		Oui	Oui

Consommation d'eau du programme standard à 60°C à pleine charge	54L/cycle	48L/cycle
Consommation d'eau du programme standard à 60°C à charge partielle	45L/cycle	37L/cycle
Consommation d'eau du programme standard à 40°C à charge partielle	45L/cycle	37L/cycle
Taux d'humidité résiduelle du programme standard à 60°C à pleine charge	50%	50%
Taux d'humidité résiduelle du programme standard à 60°C à charge partielle	55%	55%
Taux d'humidité résiduelle du programme standard à 40°C à charge partielle	55%	55%
Hauteur	825 mm	825 mm
Largeur	595 mm	595 mm
Profondeur	540 mm	540 mm
Puissance de consommation	2000W	2000W
Tension/fréquence nominale	220-240V 50Hz	220-240V 50Hz
Pression hydraulique	0.05 1- MPa	0.05 1- MPa

REMARQUE :

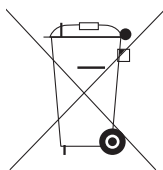
TW BI 814

- ❶ Consommation d'énergie de 196 kWh par an, sur la base de 220 cycles de lavage standard par an pour les programmes coton à 60°C et à 40°C à pleine charge et à demicharge, et de la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.
- ❷ Consommation d'eau de 11 000 litres par an, sur la base de 220 cycles de lavage standard par an pour les programmes coton à 60°C et à 40°C à pleine charge et à demicharge. La consommation réelle d'eau dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.
- ❸ Les programmes Coton 40°C et Coton 60°C sont les programmes de lavage standard auxquels se rapportent les informations qui figurent sur l'étiquette et sur la fiche. Ces programmes conviennent pour nettoyer du linge en coton normalement sale et il s'agit des programmes les plus efficaces en termes de consommation combinée d'eau et d'énergie.

TW BI 612

- ❶ Consommation d'énergie de 173 kWh par an, sur la base de 220 cycles de lavage standard par an pour les programmes coton à 60°C et à 40°C à pleine charge et à demicharge, et de la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.
- ❷ Consommation d'eau de 9240 litres par an, sur la base de 220 cycles de lavage standard par an pour les programmes coton à 60°C et à 40°C à pleine charge et à demicharge. La consommation réelle d'eau dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.
- ❸ Les programmes Coton 40°C et Coton 60°C sont les programmes de lavage standard auxquels se rapportent les informations qui figurent sur l'étiquette et sur la fiche. Ces programmes conviennent pour nettoyer du linge en coton normalement sale et il s'agit des programmes les plus efficaces en termes de consommation combinée d'eau et d'énergie.

MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

THOMSON est une marque déposée de Technicolor ou de ses affiliés utilisée sous licence par DARTY.

Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.